



BOSNA I HERCEGOVINA
PARLAMENTARNA SKUPŠTINA
BOSNE I HERCEGOVINE
ZASTUPNIČKI DOM

Broj: 01-011-801/01

Sarajevo, 13. prosinca 2001.

Z A P I S N I K

sa 17. sjednice Zastupničkog doma Parlamentarne skupštine
Bosne i Hercegovine

Sedamnaesta sjednica održana je u dva dijela – 30. studenog i 13. prosinca 2001.

Prvi dio sjednice, 30. studenog, počeo je s radom u 11,10 sati. Nazočno je bilo 36 zastupnika. Izostanak su opravdali Željko Mirjanić, Zoran Spasojević, Dušan Stokić i Adem Borić. Bez najave izostali su Amor Mašović i Franjo Majdandžić.

Sjednici Doma, pored zastupnika, bili su nazočni: Beriz Belkić, član Predsjedništva Bosne i Hercegovine, Zlatko Lagumdžija, predsjedatelj Vijeća ministara, Ante Domazet, Svetozar Mihajlović, Krešimir Zubak, ministri, te Jusuf Halilagić, Kadrija Haračić – Šabić, Nikola Kragulj, Gordana Ković i Muharem Imamović, zamjenici ministara, Jan Petter Holtedahl – politički Vijećnik u OHR-u, Marsaili Fraser – ispred OSCE-a (Projekat podrške Parlamentu) i Mirsad Žiga ispred Američke ambasade u Bosni i Hercegovini.

Zbog izostanka predsjedatelja sjednicom je predsjedao mr. Mariofil Ljubić, prvi zamjenik predsjedatelja Doma.

U uvodu Mariofil Ljubić je upoznao zastupnike da je došlo do izmjene u prijedlogu dnevnog reda koji su zastupnici u pozivu za sjednicu dobili, što je konsenzusom dogovoreno na sjednici Proširenog kolegija neposredno pred sjednicu Doma, a to je uvrštavanje u dnevni red Izvješća Zajedničke komisije oba doma o postizanju sporazuma o jedinstvenom tekstu Zakona o zaštiti osobnih podataka i Izvješća Ustavno-pravne komisije o amandmanima Doma naroda na Prijedlog zakona o udrugama i zakladama u Bosni i Hercegovini.

U diskusiji povodom prijedloga dnevnog reda zastupnik Osman Brka predložio je da se u dnevni red uvrsti Izvješće Komisije za ljudska prava, imigraciju, izbjeglice i azil o posjeti jednom broju općina u Bosni i Hercegovini.

Predsjedatelj sjednice obavijestio je da je razmatranje spomenutog Izvješća predviđeno za 18. sjednicu Doma, što je gospodin Brka prihvatio.

Drugih prijedloga u svezi s dnevnim redom nije bilo, pa je 17. sjednica Zastupničkog doma imala sljedeći

D N E V N I R E D:

1. Zapisnik sa 3. plenarne sjednice Zastupničkog doma i Doma naroda Parlamentarne skupštine Bosne i Hercegovine,
2. Zastupnička pitanja i odgovori,

3. Prijedlog zakona o namjeni i korišćenju imovine koju je Bosna i Hercegovina dobila po Sporazumu o pitanjima sukcesije u Banci za međunarodna poravnanja u Bazelu,
4. Prijedlog izmjena i dopuna Proračuna institucija Bosne i Hercegovine i međunarodnih obveza Bosne i Hercegovine za 2001. (prvo čitanje),
5. Prijedlog zakona o izmjenama i dopunama Zakona o izvršenju Proračuna institucija Bosne i Hercegovine i međunarodnih obveza BiH za 2001. (prvo čitanje),
6. Izvješće Zajedničke komisije o postizanju sporazuma o jedinstvenom tekstu Zakona o zaštiti osobnih podataka,
7. Izvješće Ustavno-pravne komisije o amandmanima Doma naroda na Prijedlog zakona o udrugama i zakladama Bosne i Hercegovine,
8. Prijedlog zaključaka povodom razmatranja Informacije o aktivnostima institucija BiH u borbi protiv terorizma,
9. Razmatranje dokumenta "Opći pravci i prioriteti za sprovođenje inozemne politike Bosne i Hercegovine",
10. Informacija o aktivnostima Bosne i Hercegovine u Paktu stabilnosti za Jugoistočnu Europu:
 - a) Informacija o aktivnostima na poslovima koordinacije sa Paktom stabilnosti,
 - b) Informacija o implementiranju Projekta iz paketa za brzi početak Pakta stabilnosti za Jugoistočnu Europu,
 - c) Osnovni koncept aktivnosti Bosne i Hercegovine za vrijeme kopredsjedanja radnim stolom II Pakta stabilnosti za Jugoistočnu Europu,
11. Davanje suglasnosti za ratificiranje:
 - a) Sporazuma o razvnojom kreditu (Projekat olakšanja trgovine i transporta u Jugoistočnoj Euvropi) između Bosne i Hercegovine i Međunarodne asocijacije za razvoj,
 - b) Ugovora o financiranju između Bosne i Hercegovine i Europske investicione banke (Projekat za željeznice u Bosni i Hercegovini),
 - c) Ugovora o zajmu (Projekat rekonstrukcije elektroenergetskog sustava) između Bosne i Hercegovine i Europske banke za rekonstrukciju i razvoj,
 - d) Ugovora o financiranju između Europske investicione banke i Bosne i Hercegovine (Projekat rekonstrukcije elektroenergetskog sustava u Bosni i Hercegovini),
 - e) Sporazuma između Vijeća ministara Bosne i Hercegovine i Vlade Savezne Republike Njemačke o finansijskoj suradnji u 1999.,
 - f) Sporazuma između Vijeća ministara Bosne i Hercegovine i Vlade Savezne Republike Njemačke o finansijskoj suradnji u 2000.

Ad. – 1: Zapisnik sa 3. plenarne sjednice Zastupničkog doma i Doma naroda Parlamentarne skupštine Bosne i Hercegovine

Zastupnik Senad Šarganović prigovorio je da u Zapisnik nije uneseno da je i on imao diskusiju i prijedlog zaključaka u svezi s Informacijom o aktivnostima institucija Bosne i Hercegovine u borbi protiv terorizma.

Dom je jednoglasno usvojio Zapisnik s 3. plenarne sjednice Zastupničkog doma i Doma naroda Parlamentarne skupštine BiH, s primjedbom zastupnika Šarganovića.

Ad. – 2: Zastupnička pitanja i odgovori

Zastupnička pitanja postavili su zastupnici:

Violeta Kamberović:

Do kada će građani Posavke županije biti prinuđeni da se liječe u Mostaru?

Boro Bjelobrk:

1. Šta treba da se desi da bi dobio odgovore na niz pitanja od 19. svibnja 2001. pa do današnjeg dana, u svezi sa događajima u Banjoj Luci i Trebinju?

2. Tražim informaciju od predsjednika Republike Srpske, predsjednika Skupštine RS i predsjednika Vlade RS o sadržajima i dogovorima postignutim prilikom posjete Moskvi.

3. Tražim od ministra inozemnih poslova informaciju o ovoj posjeti i predlažem da Komisija za inozemne poslove tu informaciju razmotri.

Senad Šarganović:

1. Kada će biti završena izgradnja graničnog prelaza Izačić? Kada će otpočeti izvođenje radova, obzirom da je tender završen?

2. Kada će biti u potpunosti pušten u funkciju granični prelaz Užljebić – put Donji Lapac – Bihać?

3. Koja institucija i nivo vlasti BiH je nadležna da provjeri kako i na koji način su se na nivou općina i kantona zaposlili strani državljani bez državljanstva BiH i bez objavljenih konkursa? Primjer: regionalna bolnica u Bihaću, trenutno je ta bolnica u štrajku.

Sead Buturović:

Šta Federalna vlada, odnosno resorno ministarstvo za zdravstvo, čini ili planira da učini da ujedini zdravstvene kapacitete u gradu Mostaru?

Branislav Lolić:

1. Molim da Vijeće ministara dostavi pregled svih međunarodnih ugovora, a posebno kreditnih aranžmana koji čekaju na ratifikaciju Zastupničkog doma.

2. Molim da Vijeće ministara i Kolegij Zastupničkog doma pripreme pregled svih zakona koji su u parlamentarnoj proceduri, uz kratak opis problema koji koče stavljanje zakona na dnevni red našeg doma.

Abdurahman Malkić:

1. U kojoj je fazi i zašto još uvijek nismo dobili informaciju o prethodnom raspisivanju pa poništenom tenderu, a tiče se trećeg operatora?

2. Zašto se ne poštuje usvojeni Program rada Zastupničkog doma? Zašto zakoni iz oblasti transporta i komunikacija nisu u proceduri i kad će biti?

Muhamed Begović:

Kakva je sudbina osam zakona koje sam kao ovlašteni predlagač predložio (zakoni iz oblasti transporta)?

Ponovo pitao zašto nije dobio odgovor na svoja pitanja postavljena u mjesecu svibnju 2001.

Ljubomir Kovačević:

Šta se misli preduzeti da se riješi kaos u transportu na izlazu iz Sarajeva prema Doboju – slabo funkcioniše zimska služba.

Mirko Baković:

Vijeću ministara, a posebno vlastima Federacije BiH postavio – uputio zahtjev da se riješi problem ljudi iz Drvara u smislu nalaženja alternativnog smještaja ili omogućavanja povratka.

Ad. – 3: Prijedlog zakona o namjeni i korišćenju imovine koju je Bosna i Hercegovina dobila po Sporazumu o pitanjima sukcesije u Banci za međunarodna poravnanja u Bazelu

Uvodno izlaganje o Prijedlogu zakona, kao i o 4. i 5. točki dnevnog reda, podnio je ministar za trezor institucija BiH Ante Domazet.

Predsjedatelj Komisije za finansije i proračun, Emina Zaćiragić, obrazložila je Izvješće te komisije o razmatranju Prijedloga zakona.

U diskusiji su sudjelovali: Muhamed Begović, Ljubomir Kovačević, Ramiz Vilić, Miloš Jovanović, Abdurahman Malkić, Branislav Lolić, Mustafa Cuplov, Sead Avdić, Mirko Banjac, Sead Buturović, Boro Bjelobrk i Željko Bilbija. Nakon diskusije zastupnika govorili su predsjedatelj Vijeća ministara Zlatko Lagumdžija i ministar Ante Domazet.

Poslije ovih izlaganja, s 35 glasova ZA usvojen je Prijedlog zakona u prvom čitanju.

Zamjenik predsjedatelja Mariofil Ljubić predložio je da se Prijedlog zakona razmatra i u drugom čitanju, sa predloženim amandmanima. Prijedlog je prihvaćen jednoglasno.

Mariofil Ljubić je podsjetio na amandmane koje je razmatrala i usvojila nadležna komisija i koji su postali sastavni dio Prijedloga zakona. Kako nije bilo prijavljenih diskutantata dao je na glasovanje amandman koji je predložio zastupnik Mirko Banjac, a koji je prihvatilo Vijeće ministara, ali ga nije razmatrala nadležna komisija.

Amandman je usvojen jednoglasno sa 35 glasova prisutnih zastupnika.

Potom je Dom jednoglasno usvojio Zakon o namjeni i korišćenju imovine koju je Bosna i Hercegovina dobila po Sporazumu o pitanjima sukcesije u Banci za međunarodna poravnanja u Bazelu.

Ad.– 4:Prijedlog izmjena i dopuna Proračuna institucija Bosne i Hercegovine i međunarodnih obveza Bosne i Hercegovine za 2001. (prvo čitanje)

Predsjedatelj sjednice Mariofil Ljubić podsjetio je zastupnike da Prijedlog izmjena i dopuna Proračuna Dom razmatra u prvom i drugom čitanju.

Kako nije bilo diskusije u prvom čitanju, Dom je jednoglasno (u momentu glasovanja prisutna 32 zastupnika) usvojio Prijedlog izmjena i dopuna Proračuna institucija BiH i međunarodnih obveza BiH za 2001. u prvom čitanju. Potom je jednoglasno usvojen zaključak da se isti razmatra i u drugom čitanju.

Mariofil Ljubić je podsjetio da je nadležna Komisija za financije i proračun usvojila amandmane zastupnika Emine Zaćiragić i Abdurahmana Malkića.

U diskusiji u drugom čitanju sudjelovali su Mirko Banjac i Abdurahman Malkić.

Poslije diskusije Dom je, sa 31 glasom ZA i jednim uzdržanim, usvojio Izmjene i dopune Proračuna institucija BiH i međunarodnih obveza BiH za 2001.

Ad. – 5: Prijedlog zakona o izmjenama i dopunama Zakona o izvršenju Proračuna institucija Bosne i Hercegovine i međunarodnih obveza BiH za 2001. (prvo čitanje)

Zastupnički dom je i Prijedlog zakona o izmjenama i dopunama Zakona o izvršenju Proračuna razmatrao u prvom i drugom čitanju.

Kako nije bilo diskusije ni u prvom ni u drugom čitanju, Dom je jednoglasno usvojio Zakon o izmjenama i dopunama Zakona o izvršenju Proračuna institucija Bosne i Hercegovine i međunarodnih obveza Bosne i Hercegovine za 2001.

Ad. – 6: Izvješće Zajedničke komisije o postizanju sporazuma o jedinstvenom tekstu Zakona o zaštiti osobnih podataka

Zastupnički dom je jednoglasno, bez diskusije, usvojio Izvješće zajedničke komisije oba doma o postizanju sporazuma o jedinstvenom tekstu Zakona o zaštiti osobnih podataka. Predsjedatelj Ljubić je konstatirao da je ovim u Parlamentarnoj skupštini usvojen Zakon o zaštiti osobnih podataka.

Ad. – 7: Izvješće Ustavno-pravne komisije o amandmanima Doma naroda na Prijedlog zakona o udrugama i zakladama Bosne i Hercegovine

Zastupnički dom je jednoglasno usvojio Izvješće Ustavno-pravne komisije o amandmanima Doma naroda na Prijedlog zakona o udrugama i zakladama BiH.

Predsjedatelj je konstatirao da je ovim završena procedura i usvojen Zakon o udrugama i zakladama u Bosni i Hercegovini.

Ovim je (u 16,30 sati) završen rad prvog dijela sjednice.

Drugi dio 17. sjednice održan je 13. prosinca 2001. s početkom u 11,25 sati. Predsjedao je predsjedatelj Doma dr Željko Mirjanić. Nazočno je 36 zastupnika. Izostanak su opravdali: Mirko Banjac, Zoran Spasojević, Mirko Mijatović i Tihomir Gligorić, a bez najave izostao je Amor Mašović. Mediha Filipović je izostala iz razloga što je stupila na dužnost ambasadora BiH u Švedskoj, a popuna njenog zastupničkog mjesta još nije izvršena.

Sjednica je nastavljena na 8. točki dnevnog reda.

Ad. – 8: Prijedlog zaključaka povodom razmatranja Informacija o aktivnostima institucija BiH u borbi protiv terorizma

Predsjedatelj je podsjetio zastupnike na zaključak sa 3. plenarne sjednice oba doma po kojem su prijedlog zaključaka trebalo da sačine kolegiji oba doma. Pored ostalog, rekao je da je Kolegij Zastupničkog doma nekoliko puta inicirao da se održi zajednička sjednica oba doma na kojoj bi se razmatrali predloženi zaključci, ali da nije bilo razumijevanja od strane Kolegija Doma naroda. Napomenuo je da je pred zastupnicima prijedlog zaključaka koji su kompromis u Kolegiju Zastupničkog doma. Potom je otvorio diskusiju o predloženim zaključcima.

O prijedlogu zaključaka nije bilo diskusije.

Zastupnički dom je jednoglasno usvojio predložene zaključke, čiji je sadržaj sljedeći:

1. Parlamentarna skupština Bosne i Hercegovine osuđuje terorističke napade na Sjedinjene Američke Države 11. rujna 2001., kao i sve druge terorističke akte uperene protiv tekovina demokratskog društva i pridružuje se Svjetskoj alijansi u borbi protiv terorizma.

2. Parlamentarna skupština Bosne i Hercegovine pozdravlja sve aktivnosti koje preduzimaju institucije Bosne i Hercegovine u aktivnoj borbi protiv terorizma i zadužuje Vijeće ministara da, u suradnji s entitetskim vladama, izradi dugoročnu strategiju borbe protiv terorizma.

3. Institucije Bosne i Hercegovine i entiteta će posebnu pažnju obratiti na borbu protiv raznih vidova organiziranog kriminala koji pogoduje nastajanju i širenju terorizma. To uključuje borbu na otkrivanju i sprječavanju terorističkih akata kao i otklanjanju stanja koja pogoduju nastanku i djelovanju terorizma.

4. Parlamentarna skupština Bosne i Hercegovine uložice maksimalne napore za usvajanje zakona predviđenih Planom aktivnosti, kao i druge akte potrebne za efikasnu borbu protiv terorizma u okviru međunarodne aktivnosti antiterorističke alijanse.

Ad. – 9: Razmatranje dokumenta “Opći pravci i prioriteti za sprovođenje inozemne politike Bosne i Hercegovine”

Uvodno izlaganje o dokumentu podnio je član Predsjedništva Bosne i Hercegovine Beriz Belkić.

Izvjешće Komisije za inozemne poslove o razmatranju dokumenta obrazložio je predsjedatelj te komisije Marko Amidžić. Posebno je detaljno obrazložio prijedlog zaključaka koje je Komisija predložila Domu na usvajanje.

Povodom ove točke dnevnog reda diskutirali su: Željko Mirjanić, Željko Bilbija, Boro Bjelobrk, Ljubomir Kovačević, Franjo Majdandžić, Sead Avdić, Sead Buturović, Miloš Jovanović, Abdurahman Malkić, Mustafa Cuplov, Osman Brka, Senad Šarganović, Muhamed Begović, Miro Grabovac – Titan, Salih Kulenović, Mirko Baković i Adem Borić. Poslije diskusije govorili su zamjenik ministra inostranih poslova Ivica Mišić i član Predsjedništva BiH Beriz Belkić.

U svezi sa zaključcima koje bi Dom trebao usvojiti povodom razmatranog dokumenta, diskutirali su Marko Amidžić, Mariofil Ljubić, Miloš Jovanović, Miro Grabovac, Zlatko Lagumdžija i Boro Bjelobrk.

Na kraju rasprave zaključeno je da Komisija za inozemne poslove, zajedno sa Kolegijem Doma, sačini prijedlog zaključaka, uzimajući za osnovu prijedlog zaključaka navedenih u Izvjешću Komisije za inozemne poslove, kao i prijedloge zaključaka iznesene u diskusiju. Tako sačinjen prijedlog zaključaka podnijeće se na usvajanje Domu na 19. sjednici. U tom cilju Komisiji i Kolegiju dostaviće se magnetogram diskusije povodom dokumenta “Opći pravci i prioriteti za sprovođenje inozemne politike Bosne i Hercegovine”.

Ad. – 10: Informacija o aktivnostima Bosne i Hercegovine o Paktu stabilnosti za Jugoistočnu Europu:

- a) Informacija o aktivnostima na poslovima koordinacije sa Paktom stabilnosti,
- b) Informacija o implementiranju Projekta iz paketa za brzi početak Pakta stabilnosti za Jugoistočnu Europu,
- c) Osnovni koncept aktivnosti Bosne i Hercegovine za vrijeme kopredsjedanja radnim stolom II Pakta stabilnosti za Jugoistočnu Europu.

Uvodno izlaganje podnio je zamjenik ministra za europske integracije Rasim Kadić.

Diskutirali su Željko Bilbija i Mustafa Cuplov.

Poslije diskusije predsjedatelj je konstatirao da je Zastupnički dom Informaciju primio k znanju, a da su kroz diskusiju Vijeća ministara dati određeni prijedlozi i sugestije.

Ad. - 11: Davanje suglasnosti za ratificiranje:

- a) Sporazuma o razvojnom kreditu (Projekat olakšanja trgovine i transporta u Jugoistočnoj Euvropi) između Bosne i Hercegovine i Međunarodne asocijacije za razvoj,
- b) Ugovora o financiranju između Bosne i Hercegovine i Europske investicione banke (Projekat za željeznice u Bosni i Hercegovini),
- c) Ugovora o zajmu (Projekat rekonstrukcije elektroenergetskog sustava) između Bosne i Hercegovine i Europske banke za rekonstrukciju i razvoj,
- d) Ugovora o financiranju između Europske investicione banke i Bosne i Hercegovine (Projekat rekonstrukcije elektroenergetskog sustava u Bosni i Hercegovini),
- e) Sporazuma između Vijeća ministara Bosne i Hercegovine i Vlade Savezne Republike Njemačke o finansijskoj suradnji u 1999.
- f) Sporazuma između Vijeća ministara Bosne i Hercegovine i Vlade Savezne Republike Njemačke o finansijskoj suradnji u 2000.

U okviru ove točke diskutirao je zastupnik Željko Bilbija. Pored ostalog, izrazio je iznenađenje što se na dnevnom redu nalazi sporazum koji je zaključen 1999., pa je tim povodom predložio da se sporazumi razmatraju u kontinuitetu.

Izjašnjavajući se ponaosob o svim podtačkama od a) do f) Zastupnički dom je dao suglasnost za ratificiranje svih razmatranih sporazuma i ugovora iz ove točke dnevnog reda.

Ovim je iscrpljen dnevni red 17. sjednice.

Sjednica je s radom završila u 14,50 sati.

Sastavni dio ovog zapisnika je transkript 17. sjednice Zastupničkog doma.

T A J N I K
ZASTUPNIČKOG DOMA
Branka Todorović

PREDSJEDATELJ
ZASTUPNIČKOG DOMA
dr. Željko Mirjanić